

Missa adventus et quadragesimae

für einstimmigen Männerchor
oder Chor in beliebiger Besetzung und Orgel

English text by Jane May

Kyrie

Petr Eben

Moderato ♩ = 92 (M)

mp

con affecione



Ky - ri - e e - lei - son Ky - ri - e e - lei - son
Hear me, Lord, have mercy, hear me, Lord, have mercy



- lei - son, Ky - ri - e e - lei - son
mer - cy, hear me, Lord, have mercy



Chri - ste e - lei - son
Christ, have mercy, Christ, have mercy



- lei - son, Chri - ste e - lei - son.
mer - cy, Christ, have mercy



Ky - ri - e e - lei - son, Ky - ri - e
Hear me, Lord, have mercy; hear me, Lord,



e - lei - son Ky - ri - e e - lei
have mercy, hear me, Lord, have mercy



- son, e - lei - son.
- cy, up - on us.

Unverbindlicher Vorschlag zur Verteilung der Stimmen bei der Version des gemischten Chores:

(M) = Männerchor

(F) = Frauenchor

(A) = Alle

57 *poco sostenuto*

(8) con - sub - stan - ti - a - lem Pa - tri per quem o - mni - a
con - sub - stan - tial with His Fa - ther, By whom all things on

62 *p a tempo*

(8) fa - cta sunt. Qui pro - pter nos ho - mi - nes et pro - pter no - stram sa -
earth were made. For the sake of all man - kind, and for — our — sal -

68 *poco sostenuto*

(8) - lu - tem de - scen - dit de coe - lis. Et
- va - tion, He came down from heav - en. And

74 *a tempo (solo ad lib.)* $\text{♩} = 72$

(8) in - car - na - tus est de Spi - ri - tu San - cto ex Ma - ri - a Vir - gi - ne:
there - fore was He born in - to the world of the Vir - gin Ma - ry full of grace:

77 *f* *mf*

(8) Et ho - mo fa - ctus est, et ho - mo fa - ctus est. Cru - ci - fi - xus
And be - came thus a man, And be - came thus a man, And He suf - fered

82 *cresc.* *poco pesante* *f*

(8) e - ti - am pro no - bis; sub Pon - ti - o Pi - la - to pas - sus et se -
cru - ci - fix - ion for us; As Pon - ti - us Pi - late or - dered did He die and

87 *a tempo* *f* (Solo ad lib.)

(8) - pul - - - - tus est, Et re - sur - re - xit
was — — — — en - tombed. Up - on the third day,

96 *poco string.*

(8) ter - ti - a di - e, se - cun - dum Scri - ptu - ras.
so says the Scrip - ture, He rose from the grave. —

101 [Ⓐ] *f* *agamente*
 Et a - scen - dit in — cae - lum,
 And as - cend - ed to — heav - en, And He sat to the

105 *poco rit.* *a tempo*
 dex - te - ram Pa - tris. — Et i — ven -
 right of His Fa - ther. — And He will o — ven -

114
 - tu - rus est cum glo - ri - di - ca - re vos et
 - gain with might and glo - ri - to be judg of peo - ple

119 *ff*
 mor - tu or re cu - ius re - gni
 live or And king — and His king - dom

123 *Tempo I* (♩ = 26) [Ⓐ] *f*
 non e - rit fi - nis. Et in Spi - ri - tum
 shall be for ev - er. In the sanc - ti - fied

136
 San - ctus Do - mi - vi - fi - can - tem: qui ex
 spi - of the live is giv - en to the

142 *mf*
 Pa - tre Fi - li - o - que pro - ce - dit. Qui cum
 liv - ing the Son and the Fa - ther. And the

147
 Pa - tre Fi - li - o si - mul ad - o - ra - tur,
 Son and the Fa - ther E - qual - ly are wor - shipped,

152 *f sempre poco a poco string.*

(8) et con - glo - ri - fi - ca - tur; _____
a - dored and glor - i - fied. _____

159 *più f*

(8) qui lo - - cu - tus est per pro -
For thus _____ was it said by the

164 *f*

(8) - phe - tas. Et u - nam sanc - tam ca -
proph - ets. In their most ho - ly in -

169

(8) - tho - li - cam et a - po - sto - li - cam Ec - cle - si -
- tel - li - gence and ap - os - tol - ic dis - course for the

174 *mp cresc.*

(8) - am. Con - fi - te - or u - num ba - - pti - sma in re -
church. Con - fess all sin, and im - plore His bless - ing. That will

180 *rit. Andante ♩ = ♩*

(8) - mis - si - o - nem pec - ca - to - rum. Et ex - spe - cto _____
grant re - mis - sion to the sin - ner. Who ex - pects in _____

186 *ff*

(8) re - sur - re - cti - o - nem mor - tu - o - rum. Et vi - tam ven -
death to know the fi - nal re - sur - rec - tion, And life in the

191

(8) tu - ri sae - cu - li. _____ A - men.
world _____ that is to come. _____ A - men.

Offertorium

Allegro tranquillo (una battuta) ♩. = 50

In spiritu humilitatis (M) *p*

(8) In spi - ri - tu hu - m - et in
Hu - mil - i - ty fill - ing our and con -

7 (8) a - ni - mo con - tri - to, sus - a - mu
- tri - tion per - vad - ing us, our li - ca - ti

14 (8) (A) *mf* sus - ci - pi - a a te Do - ne
our sup - pli - ca - ti ris - es

19 (8) *a tempo* (F) *p* ac - fi - at sa - fi - ci - um no - strum
A - g - us do we make sac - ri - fice to You

24 (8) in con - spe - tu - o ho - di - e, ut
A - re are trust in Your ten - der - ness To

29 (8) *cresc.* 2 *mf* pla - ce - at ti - bi,
grant us Your to grant us Your mer - cy,

36 (8) *f* *Largo* pla - ce - at ti - bi, Do - mi - ne De - us.
to grant us Your mer - cy: Lord, will You hear us?

Sanctus

Andante misterioso ♩ = 66

(M) *pp* *p*

(8) San - ctus San - ctus, San - ctus. San - ctus,
Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly,

6 (8) *mf* *poco accelerando*

San - ctus, San - ctus, San - ctus Do - mi - nus
Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord

11 (8) *f* *Allegro* ♩ = 60

De - us Sa - ba - oth. Ple - ni sunt coe -
God of hosts. All on the earth

20 (8)

- li et ter - ra glo - ri - a tu - a:
and in heav - en sing to Your glo - ry:

26 (8) *f* *rit.*

Ho - san - na in ex - cel - sis, ho - san -
Ho - san - na in the high - est, ho - san -

32 *Andantino* ♩ = 100 *p* *pp* *poco rit.*

- na in ex - cel - sis. Ho - san - na.
- na in the high - est. Ho - san - na.

Benedictus

Adagietto solenne $\text{♩} = 44$

Be - ne - di - qui ve - nit in
Bless - ed is he, who is he who

no - mi - ne Do - mi - ni
comes in the name of God. Bless - ed he,

qui ve - no - mi - ne Do mi - ni.
bless'd he comes in the name of God.

poco più mosso
Ho - san na in ex - cel - sis,
Ho - san na in the high - est,

ho - san in cel - sis, ho - san - -
ho - san the high - est, ho - san - -

- na.
- na!

Agnus Dei

Allegro rubato ♩ = 120

(8) *f* *A* *mf*
 A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun - di,
 Lamb of God, who bears the sins of all peo - ple,

5 *rit.* *p* *pp* *a tempo* *mf*
 mi - se - re - re no - bis. A - gnus De - i,
 have mer - cy up - on us. Lamb of God,

10 *rit.* *f* *longa*
 qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, mi - se - re - re no - bis.
 who bears the sins of all peo - ple, have mer - cy up - on us.

14 *a tempo* *mf* *A* (S+T) *f* *rit.*
 A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta
 Lamb of God, who bears the sins of all

19 *tranquillo* ♩ = 104 *A* *mf*
 mun - di, do - na no - bis pa - cem, do - na
 peo - ple, may Your peace be with us, may Your

24 *f*
 no - bis pa - cem, do - na pa - cem, do - na pa - cem,
 peace be with us, peace be with us, peace be with us,

30 *largamente* ♩ = 88 *p* *ff*
 do - na no - bis pa - cem.
 peace be with us. A - men.

Pange Lingua

Allegro scorrendo ♩ = 100
quasi modo choralis

(8) ^(A) *p*

Pan - ge lin - gua glo - ri - o - si Cor - po - ris my - ste - ri -
Ev - 'ry tongue be - speaks the glo - ry and the mys - ter - y of

6

(8) - um, san - gui - nis - que pre - ti - o - si, quem in mun - di —
life, Pre - cious Blood that asks for man - kind sur - cease from woe —

11

(8) ^(M) *pp*

pre - ti - um, fru - ctus ven - tris ge - ne - ro - si
and from strife, He the fruit of vir - gin - al womb,

17

(8) ^(A) *p*

Rex ef - fu - dit gen - ti - um. A - - - men!
He is the Lord of our life. A - - - men!

Pater Noster

Allegro moderato ♩ = 69

11

(8) ^(A) *mp*

Pa - ter no - ster, qui es in coe - lis: San - cti - fi -
Our Fa - ther, who art in heav - en, in heav'n

18

(8) ^(F) *mf* ^(M) *p*

- ce - tur no - men tu - um: no - men tu - um; Ad - ve - niat
hal - lowed be Thy name, — be Thy name. Thy —

23

sempre cresc. *string.* ^(F)

(8) re - gnum tu - um, Ad - ve - niat re - gnum tu - um, Fi - at vo -
king - dom come, — Thy king - dom come, — Thy —

27

(8) ^(A) *mf* ^(A) *f*

- lun - tas tu - a, fi - at vo - lun - tas tu - a, sic - ut in
will be done, — Thy will be done — up - on earth

31 *ff* *a tempo* *p*
 coe - lo et in ter - ra. Pa - nem
 as it is in heav - en. Give us,

35
 no - strum quo - ti - di - a - num ho - di
 give us our dai - ly bread, give us our dai - ly bread,

39 *mp*
 Et di - mit - te no - s de - bi - ta no - s si - cut et
 and for - give our debts for - give debts as

43 *mf* *Solenemente*
 nos di - ti - de - to - us no - stris. Et ne
 we for - ge them, that tres - pass against us. And

47
 nos in - du - cas in ten - ta - ti - o - nem,
 lead us not in - to temp - ta - tion,

51 *f*
 sed de - i us nos a
 but of God we us from

56 *ff*
 ma - lo, sed
 e - vil: Thine the

62
 li - be nos a ma - lo. A - - men!
 pow'r and the glo - ry ev - er, A - - men!